

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

**G/ADP/N/98/ZAF**  
5 de febrero de 2003

(03-0758)

---

**Comité de Prácticas Antidumping**

Original: inglés

## **PRESENTACIÓN DE LOS INFORMES SEMESTRALES PREVISTOS EN EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 16 DEL ACUERDO**

### **SUDÁFRICA**

Adjunto se reproduce el informe semestral presentado por Sudáfrica, correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2002.

INFORME SEMESTRAL SOBRE LAS MEDIDAS ANTIDUMPING

Correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2002

País o territorio aduanero	Producto	Iniciación	Medidas provisionales	MEDIDAS DEFINITIVAS		NO SE APLICAN MEDIDAS DEFINITIVAS				Volumen del comercio	Importaciones objeto de dumping expresadas en % del consumo interno	% del volumen del comercio (del país exportador) objeto de investigación	Base para la determinación
				Derecho definitivo	Compromisos relativos a los precios	No existe dumping	No existe daño	Desistimiento	Otra causa				
		Fecha	Fecha, margen de dumping	Fecha, margen de dumping	Fecha, margen de dumping	Fecha	Fecha	Fecha	Fecha				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Alemania	Cables	22/9/2000 15/12/2000	8/2/2002 0% - 12,9%	28/8/2002 0% - 12,9%									
	Papel autocopia	26/4/2001	18/1/2002 August Koehler 17,1% Otros 20,9%	19/7/2002 4,4% - 23,6%									
Australia	Productos laminados planos de hierro o acero sin alear	15/11/2002											
Bélgica	Papel autocopia	26/4/2001	18/1/2002 Arjo Wiggins 6,3% Otros 31,1%	19/7/2002 6% - 45,4%									
Brasil	Cloruro de polivinilo en suspensión	1/3/2002 (SR)	-	18/10/2002 78% con un máximo de 65 c/kg									
	Papel de pasta química no revestido	(SR)*	-										

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
China	Ollas de aluminio	5/2/2002 (SR)	-										
	Tejidos de color añil por corrosión	(SR)	-						16/8/2002				
	Ropa interior	(SR)*	-										
	Cables	15/12/2000	8/2/2002 Nantong Wire Rope Company 15% Otros 28%	28/8/2002 Nantong Wire Rope Company 15% Otros 28%									
Corea, República de	Cables	22/9/2000 15/12/2000	8/2/2002 10,4%	28/8/2002 10,4%									
	Neumáticos de automóviles	(SR)#											
	Cables de fibra óptica	18/5/2001 (R)	-						18/10/2002 Terminación de la investigación Derechos sin modificar				
	Tubos soldados de acero inoxidable	(SR)*	-										
Egipto	Negro de carbón	29/6/2001 (R)	-										
	Ollas de aluminio	5/2/2002 (SR)	-										
	Fregaderos (piletas) de acero inoxidable	30/11/2001 (Nuevos exportadores)	19/7/2002 United Engineering: No se aplican derechos						13/9/2002 United Engineering: No se aplican derechos				
España	Cables	22/9/2000 15/12/2000	8/2/2002 No se aplican derechos						28/8/2002				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Estados Unidos	Cloruro de polivinilo en suspensión	1/3/2002 (SR)	-	18/10/2002 24% con un máximo de 55 c/kg									
	Rodamientos de bolas	17/12/1999 (SR)	-	26/7/2002 8.108 c - 20.069 c cada uno									
Francia	Disyuntores	26/07/2002 (SR)	-										
	Cloruro de polivinilo en suspensión	1/3/2002 (SR)	-	18/10/2002 46% con un máximo de 23 c/kg									
Hong Kong, China	Ollas de aluminio	5/2/2002 (SR)	-										
	Tejidos de color añil por corrosión	(SR)	-						16/8/2002				
India	Amoxicilina y ampicilina	13/9/2002 (SR)	-										
	Picos	9/11/2001 (SR)	-										
	Cables	22/9/2000 15/12/2000							28/8/2002				
Indonesia	Vidrio flotado	9/1/2002											
	Papel de pasta química no revestido	(SR)*											
Italia	Fregonas de algodón, artículos para limpieza de suelos y eliminación del polvo, escobas y escobillas para el cuarto de baño	13/9/2002						15/11/2002					
	Disyuntores	26/7/2002 (SR)											

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Malasia	Tubos soldados de acero inoxidable	(SR)*	-										
Países Bajos	Acetato de calcio	(SR)	-						8/11/2002				
Polonia	Papel de pasta química no revestido	(SR)*	-										
Portugal	Cables de filamentos sintéticos, de acrílico	(SR)#	-										
Reino Unido	Cables	22/9/2000 15/12/2000	8/2/2002 Bridon International Ltd 42,1% Otros 72,4%	28/8/2002 Bridon International Ltd 42,1% Otros 72,4%									
	Papel autocopía	26/4/2001	18/1/2002 13,8%	19/7/2002 7,6% - 55,7%									
	Cloruro de polivinilo en suspensión	1/3/2002 (SR)	-	18/10/2002 66% con un máximo de 105 c/kg									
Rusia, Federación de	Productos de acero laminado en frío	22/6/2001	26/4/2002 JSC Severstal 15,1% Otros 77,7% 11/10/2002 Ampliado hasta 18/1/2003										
Singapur	Vidrio flotado	3/5/2002 (SR)	-						22/11/2002				
Suecia	Papel de pasta química no revestido	(SR)*											
Tailandia	Vidrio flotado	3/5/2002 (SR)	-						22/11/2002				
	Placas de cartón/yeso	1/11/2002											

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Taipei Chino	Neumáticos de automóviles	(SR)#											
	Tubos soldados de acero inoxidable	(SR)*											
Zimbabwe	Ollas de aluminio	5/2/2002 (SR)	-						30/8/2002				

\*El símbolo (R) se utiliza para indicar que se ha iniciado una investigación en el contexto de una medida antidumping en vigor o tras haberse alegado el incumplimiento de un compromiso.

\*\*El volumen del comercio se basa en los datos estadísticos correspondientes al último año civil anterior a la iniciación del que se tienen datos.

Los datos sobre el volumen del comercio son los correspondientes al volumen total del comercio del producto en cuestión realizado desde el país/territorio aduanero objeto de investigación.

Porcentaje o valor monetario según corresponda.

- CL - Información no facilitada por motivos de confidencialidad.
- AC - Medidas contra la elusión.
- SR - Examen a efectos de extinción (examen a la expiración).
- (SR)\* - Aviso de examen a efectos de extinción, aún no iniciado.
- (SR)# - No se realiza examen. Se eliminará el derecho transcurrido un plazo de cinco años.
- n.d. - No disponible.

Clave de las bases para la determinación:

- |    |  |     |   |
|----|--|-----|---|
| HM | Precio en el mercado interno                               | OPT | Precios cobrados por otro productor de un tercer país                           |
| TM | Precio en el mercado de un tercer país (indíquese el país) | OCT | Costos de otro productor de un tercer país                                      |
| CV | Valor reconstruido   | O   | Otra base (especifíquese)   |
| SP | Precios cobrados por el mismo productor                    | LDC | Trato teniendo en cuenta el artículo 13 del Acuerdo y las decisiones del Comité |
| OP | Precios cobrados por otro productor                        |     |   |

**1. DERECHOS DEFINITIVOS EN VIGOR AL 31 DE DICIEMBRE 2002**

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Fecha de la conclusión definitiva</b>
Alemania	Agujas hipodérmicas desechables	12/3/1999
	Jeringas hipodérmicas desechables	18/6/1999
	Cable de altísima tensión	31/3/2000
	Material de sutura	12/5/2000
	Productos de cloruro de polivinilo laminado	22/2/2002
	Papel autocopia	19/7/2002
	Cables	28/8/2002
Australia	Tuercas de hierro o acero	6/8/1999
	Negro de carbón	13/10/2000
Bélgica	Agujas hipodérmicas desechables	12/3/1999
	Jeringas hipodérmicas desechables	18/6/1999
	Papel autocopia	19/7/2002
Brasil	Cloruro de polivinilo en suspensión	18/10/2002
	Papel de pasta química no revestido	13/2/1998
	Papel de pasta química no revestido A4	28/5/1999
China	Binadoras	8/3/2002
	Tejidos de fibra de poliéster discontinua	22/2/2002
	Ropa interior	8/5/1998
	Vidrio flotado	28/5/1999
	Vidrio plano	28/5/1999
	Pernos y tuercas de hierro o acero	6/8/1999
	Layas, palas, rastrillos y raederas, horcas de labranza	8/3/2002
	Picos para trabajos hortícolas	8/3/2002
	Cinta de politetrafluoretileno	22/2/2002
	Toallas y toallas faciales	8/2/2002
	Ollas de acero inoxidable	5/1/2000
	Ollas de aluminio	7/2/1997
	Ajos	20/10/2000
	Cerraduras de puertas y picaportes	25/1/2002
	Mantas	18/6/1999
	Tejido para mantas, en rollo	8/2/2002
	Acetaminofenol	18/6/1999
	Cables	28/8/2002

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Fecha de la conclusión definitiva</b>
Corea, República de	Negro de carbón	10/9/1999
	Ollas de acero inoxidable	5/1/2001
	Mantas	18/6/1999
	Tubos soldados de acero inoxidable	18/6/1998
	Neumáticos de automóviles	18/9/1998
	Peróxido de hidrógeno	3/3/2000
	Cables de fibra óptica	31/3/2000
	Fregaderos (piletas) de acero inoxidable	17/12/1999
	Cloruro de polivinilo en suspensión	15/6/2001
	Cables	28/8/2002
Egipto	Ollas de aluminio	5/2/1997
	Negro de carbón	10/9/1999
	Fregaderos (piletas) de acero inoxidable	17/12/1999
España	Agujas hipodérmicas desechables	12/3/1999
	Jeringas hipodérmicas desechables	18/6/1999
Estados Unidos	Carne de pollo en trozos	27/12/2000
	Cloruro de polivinilo en suspensión	18/10/2002
	Rodamientos de bolas	26/7/2002
	Lisina	25/1/2002
	Acetaminofenol	18/6/1999
Francia	Cloruro de polivinilo en suspensión	18/10/2002
	Disyuntores automáticos	8/8/1997
	Acetaminofenol	18/6/1999
Hong Kong, China	Ollas de aluminio	7/2/1997
	Mantas	18/6/1999
India	Acetaminofenol	29/6/2001
	Amoxicilina y ampicilina	26/9/1997
	Mantas	18/6/1999
	Negro de carbón	10/9/1999
	Vidrio flotado	28/5/1999
	Vidrio plano	28/5/1999
	Picos para trabajos hortícolas	11/10/1996
	Tubos de acero soldados galvanizados	14/6/2002
	Productos de cloruro de polivinilo laminado	22/2/2002
	Cloruro de polivinilo en suspensión	15/6/2001

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Fecha de la conclusión definitiva</b>
Indonesia	Papel de pasta química no revestido	13/2/1998
	Papel de pasta química no revestido A4	28/5/1999
	Lisina	25/1/2002
Irlanda	Agujas hipodérmicas desechables	12/3/1999
	Jeringas hipodérmicas desechables	18/6/1999
Israel	Vidrio flotado	25/5/1999
Italia	Disyuntores automáticos	8/8/1997
Malasia	Tubos soldados de acero inoxidable	18/6/1998
	Fregaderos (piletas) de acero inoxidable	17/12/1999
Malawi	Ropa de cama estampada y teñida	30/5/2001
Países Bajos	Productos de cloruro de polivinilo laminado	22/2/2002
Pakistán	Ropa de cama estampada y teñida	30/5/2001
Polonia	Papel de pasta química no revestido	13/2/1998
Portugal	Fibras acrílicas	24/12/1997
Reino Unido	Papel autocopia	19/7/2002
	Cables	28/8/2002
	Cloruro de polivinilo en suspensión	18/10/2002
Rusia, Federación de	Placas y chapas planas de acero laminado	28/5/1999
Suecia	Papel de pasta química no revestido	13/2/1998
Tailandia	Negro de carbón	13/10/2000
	Cloruro de polivinilo en suspensión	15/6/2001
	Productos de cloruro de polivinilo laminado	22/2/2002
Taipei Chino	Tuercas de hierro o acero	6/8/1999
	Neumáticos de automóviles	18/9/1998
	Ollas de acero inoxidable	5/1/2000
	Tubos soldados de acero inoxidable	18/6/1998
Turquía	Mantas	18/6/1999
	Tejido para mantas, en rollo	8/2/2002
Ucrania	Placas y chapas planas de acero laminado	28/5/1999

## 2. COMPROMISOS RELATIVOS A LOS PRECIOS: Ninguno

**3. REVOCACIÓN DE MEDIDAS ANTIDUMPING**  
(1° de julio al 31 de diciembre de 2002)

<b>País/territorio aduanero</b>	<b>Producto</b>	<b>Fecha de la revocación</b>
China	Tejidos de color añil por corrosión	16/8/2002
Hong Kong, China	Tejidos de color añil por corrosión	16/8/2002
Países Bajos	Acetato de calcio	8/11/2002
Singapur	Vidrio flotado	22/11/2002
Tailandia	Vidrio flotado	22/11/2002
Zimbabwe	Ollas de aluminio	30/8/2002

\_\_\_\_\_